

COR: OBST (WEF 19MAR2026)

Rotor Diameter	Overall LEN
11.0 m	13.0 m

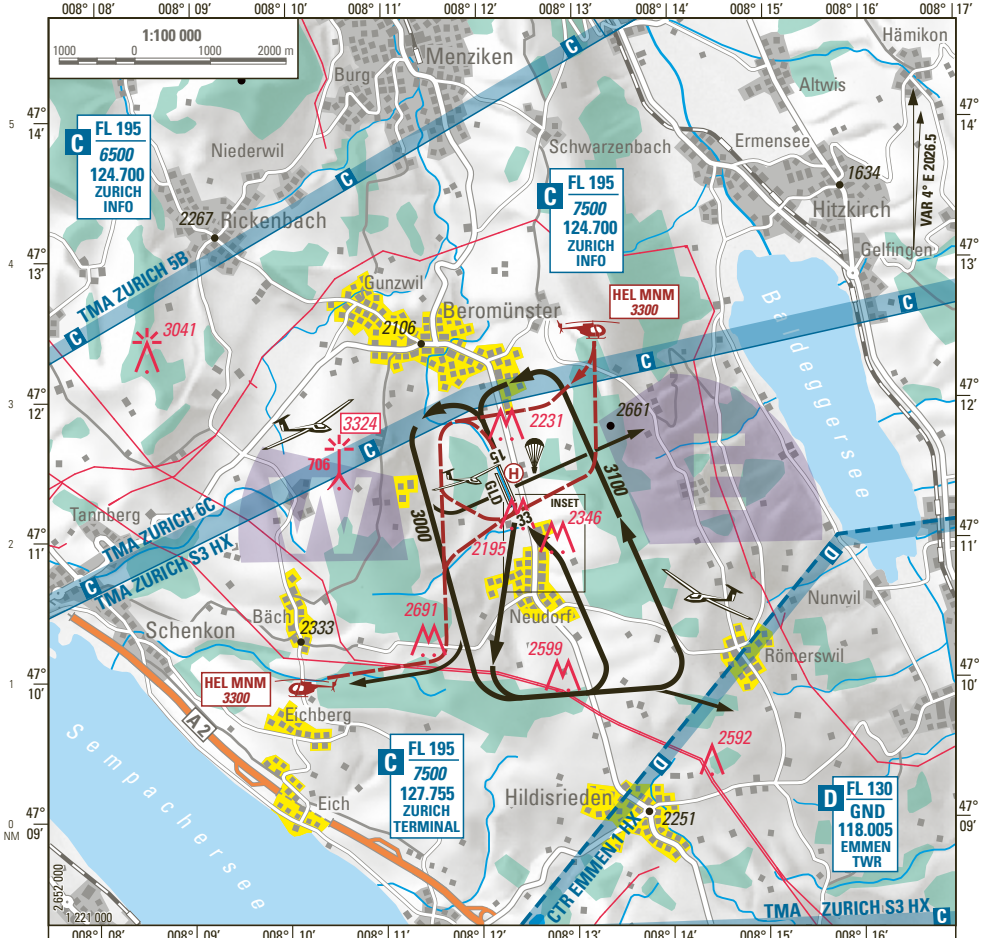
NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
15 33	157/153 337/333	490 x 20	490	490	GRASS	0.25 MPa
15 GLD 33 GLD	157/153 337/333	485 x 30	485	485	GRASS (GLD)	0.25 MPa
	VAR (26.5): 4° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Flugplatz: Privat, Flugfeld, PPR TEL	1	Aerodrome: Private, Airfield, PPR TEL
2	Lage: 17 km NNW Luzern	2	Location: 9.2 NM NNW Luzern
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	AD reference temperature: NIL

<p>4 Betriebszeiten: MON - SAT: 0800 LT - HRH (MAX 2100 LT, LDG bis 2130 LT)</p> <p>SUN: 0900 - 1200 LT 1400 LT - HRH (MAX 2000 LT, LDG bis 2100 LT)</p> <p>HRH (→ VFRM RAC)</p>	<p>4 OPR hours: MON - SAT: 0800 LT - HRH (MAX 2100 LT, LDG till 2130 LT)</p> <p>SUN: 0900 - 1200 LT 1400 LT - HRH (MAX 2000 LT, LDG till 2100 LT)</p> <p>HRH (→ VFRM RAC)</p>
<p>5 Flugplatz-Halter: FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster 6025 Neudorf</p>	<p>5 AD-Operator: FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster 6025 Neudorf</p>
<p>6 AFTN: LSZOYDYX</p>	<p>6 AFTN: LSZOYDYX</p>
<p>7 TEL NR: +41 (0) 41 930 18 66 +41 (0) 41 930 33 57 FAX E-Mail: flubag@flubag.ch Internet: www.flubag.ch</p>	<p>7 TEL NR: +41 (0) 41 930 18 66 +41 (0) 41 930 33 57 FAX E-mail: flubag@flubag.ch Internet: www.flubag.ch</p>
<p>8 Bodendienste: Hangar, kleinere Reparaturen an Luft- fahrzeugen und Triebwerken, AVGAS 100LL, JET A1 Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfü- bar</p>	<p>8 Ground services: Hangar, minor aircraft repairs and minor engine repairs, AVGAS 100LL, JET A1 Fire protection: not available</p>
<p>9 Zoll: - O/R: nur DEP - keine Warenabfertigung - kein abgabenfreier Treibstoff (CUST-Stelle: Luzern)</p>	<p>9 Customs: - O/R: DEP only - no customs clearance for goods - no tax-free fuel (CUST-Office: Luzern)</p>
<p>10 Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:</p>	<p>10 Local flying restrictions and remarks:</p>
<p>10.1 Flugbetriebsausnahmen SUN/HOL: a. 1200 - 1400 LT, 1 Bewegung pro ACFT gestattet; b. 1200 - 1400 LT, MAX 5 Schleppstarte für Leis- tungssegelflüge</p>	<p>10.1 FLT OPS exceptions SUN/HOL: a. 1200 - 1400 LT, 1 movement authorized per ACFT; b. 1200 - 1400 LT, MAX 5 towed TKOF for performance GLD FLT</p>
<p>10.2 Fallschirmabsprünge: An Sonn- und Feiertagen erst ab 1400 LT gestat- tet.</p>	<p>10.2 PJE: On SUN/HOL only authorized from 1400 LT.</p>
<p>10.3 Einschränkungen für APCH RWY 33 Für auswärtige Piloten Einführungs- flug durch einen von der Flugplatz- leitung genehmigten Fluglehrer oder „Class Rating“ Instruktor oblig- atorisch.</p>	<p>10.3 Restrictions for APCH RWY 33 For non-based pilots familiarization flight with flight instructor or class rating instructor approved by aerodrome operator, compulsory.</p>

10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen (<i>Fortsetzung</i>)	10	Local flying restrictions and remarks (<i>continued</i>)
10.4	STOL APCH RWY 33 gemäss Weisung Flugplatzleitung.	10.4	STOL APCH RWY 33 according to aerodrome operator instructions.
10.5	WINTER: Für an- und abfliegende Piloten ist es unerlässlich, sich unter der PPR-Telefonnummer über den aktuellen Pistenzustand zu erkundigen.	10.5	WINTER: Arriving and departing pilots shall consult the information about the current runway surface condition via PPR-telephone.
10.6	Örtliche Flugbeschränkungen siehe Flugplatzbetriebsreglement.	10.6	Local flight restrictions are published in AD OPS regulations.
11	ATS: Kein ATS verfügbar. Blindübermittlungen auf AD-Frequenz erwartet.	11	ATS: No ATS available. Blind calls on AD frequency expected.
12	Handkorrekturen: NIL	12	Hand corrections: NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



RTF Meldung 5 min vor ETA
RTF report 5 min prior ETA

MNM ALT für AD Überflug: 3500
MNM ALT for AD overflight: 3500



CTN: reger PJE bis:
intense PJE up to: 12000

Überflug unter 2500 verboten.
Anflugweg strikt einhalten.
Overflight below 2500 prohibited.
Follow strictly the approach path.

